2025/1186

18.6.2025

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2025/1186 ÓN gCOIMISIÚN

an 17 Meitheamh 2025

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'exeol air cid 01' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 12 Meitheamh 2024 chuir SODEL iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 agus le hAirteagal 4 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún ([2]), ar údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil chéanna, dá dtagraítear in Airteagal 1 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013, ar a dtugtar 'exeol air cid 01', de chineálacha táirgí 2 agus 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ag tagairt don táirge bithicídeach singil a bhfuil an uimhir shócmhainne EU-0029752-0007 aige, a bhaineann leis an bhfine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Oxy'Pharm H_2O_2'. Rinneadh taifead den iarratas faoi chás-uimhir BC-NA095946-30 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha. Léirigh an t-iarratas freisin uimhir údaraithe na fine táirgí bithicídeacha tagartha gaolmhaire 'Oxy'Pharm H_2O_2', fine a údaraíodh le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1764 ón gCoimisiún ([3]) a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0029752-0000 aici.

(2) Is í sárocsaíd hidrigine an tsubstaint ghníomhach atá sa táirge bithicídeach singil 'exeol air cid 01', ar substaint í a áirítear sa liosta Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i ndáil le cineálacha táirgí 2 agus 4.

(3) An 25 Deireadh Fómhair 2024 chuir an Ghníomhaireacht an tuairim uaithi ([4]) faoi bhráid an Choimisiúin mar aon leis an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh 'exeol air cid 01' i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013.

(4) Sa tuairim uaithi, tagann an Ghníomhaireacht ar an gconclúid nach bhfuil sna difríochtaí a bheartaítear idir an táirge bithicídeach singil 'exeol air cid 01' agus an táirge bithicídeach tagartha singil gaolmhar, a bhfuil an uimhir shócmhainne EU-0029752-0007 aige, a bhaineann leis an bhfine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Oxy'Pharm H_2O_2', ach faisnéis a d'fhéadfadh a bheith faoi réir athrú riaracháin i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún ([5]), agus, ar bhonn an mheasúnaithe ar an bhfine táirgí bithicídeacha tagartha ghaolmhar 'Oxy'Pharm H_2O_2' agus faoi réir chomhlíonadh na dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh, go gcomhlíonann an táirge bithicídeach singil céanna 'exeol air cid 01' na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2013 lena sonraítear nós imeachta maidir le húdarú na dtáirgí bithicídeacha céanna i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 125, 7.5.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1764 ón gCoimisiún an 12 Meán Fómhair 2023 lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Oxy'Pharm H_2O_2' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 225, 13.9.2023, lch. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1764/oj).

([4]) Tuairim ón nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán an 25 Deireadh Fómhair 2024 maidir leis an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil chéanna 'exeol air cid 01', UBS-C-1770534-19-00/F (https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation).

([5]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún an 18 Aibreán 2013 maidir le hathruithe táirgí bithicídeacha arna n-údarú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. (IO L 109, 19.4.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) An 25 Deireadh Fómhair 2024 rinne an Ghníomhaireacht an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh le haghaidh ‘exeol air cid 01’, i dteangacha oifigiúla uile an Aontais, a tharchur chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(6) Aontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil chéanna ‘exeol air cid 01’.

(7) Ba cheart dáta éaga an údaraithe a bheith ailínithe le dáta éaga údarú na fine táirgí bithicídeacha tagartha gaolmhaire ‘Oxy’Pharm H_2O_2’.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0033504-0000 do SODEL chun an táirge bithicídeach singil céanna ‘exeol air cid 01’ a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 8 Iúil 2025 go dtí an 30 Meán Fómhair 2033.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 17 Meitheamh 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE HAGHAIDH TÁIRGE BITHICÍDEACH

exeol air cid 01

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaraithe: EU-0033504-0000

Uimhir sócmhainne R4BP: EU-0033504-0000

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Trádainm/trádainmneacha an táirge**

Trádainm/trádainmneacha	exeol air cid 01

1.2. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	SODEL
	Seoladh	190 rue René Barthélémy 14100 LISIEUX FR
Uimhir an údaraithe	EU-0033504-0000	
Uimhir sócmhainne R4BP	EU-0033504-0000	
Dáta an údaraithe	an 8 Iúil 2025	
Dáta éaga an údaraithe	an 30 Meán Fómhair 2033	

1.3. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	OXY'PHARM
Seoladh an mhonaróra	829 rue Marcel Paul, 94500 Champigny-sur-Marne, an Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	OXY'PHARM site 1 829 rue Marcel Paul, 94500 Champigny-sur-Marne, an Fhrainc

1.4. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Resource Efficiency GmbH
Seoladh an mhonaróra	Rellinghauser Straße 1-11, 45128 Essen, an Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Resource Efficiency GmbH site 1 Evonik Industries AG/BL Active Oxygens, Untere Kanalstraße 3, 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM**

Ráitis ghuaise	H319: Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe. P280: Caith súilchosaint. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P337+P313: Má mhaireann an greannú súile: Faigh comhairle liachta.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid #3.1: Dífghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsaíd Hidrigine (FHP) 7,9%

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	—
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: —

	Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Spóir bhaictéaracha Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Míceabhaictéir Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: —
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú seomra le FHP do sheomraí le toirt idir 4-150 m^3. Is éard atá i gceist leis ná díghalrú dromchlaí crua neamhphóiriúla de threalaimh agus ábhair (gan gléasanna leighis san áireamh) atá i láthair sa tseomra cóireáilte: — Ospidéil & clinicí, — saotharlanna taighde agus anailíse (saotharlanna P3 agus seomraí bána san áireamh), — iompar cúram sláinte, — tionscal cógaisíochta, — neachtlanna tionsclaíocha, — máinliacht fiaclóireachta agus ionaid ionchlannaithe, — feithiclí iompair — óstáin, — bialanna, — scoileanna, — naíolanna lae, — clinicí tréidliachta.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bithcidal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le díghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: — Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, ghiosta, fhungaicídeach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig. — Gníomhaíocht mhíceabaictéiricídeach (laghdú logála ≥ 4): Am teagmhála 7 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig. Méid braoiníne: 1-15 µm Airí uainithe: Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1) PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearcach) de 1 lítear le caipín scriú díghásúcháin. 2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearcach) aonúsáide de 2 lítear. 3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta). 4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 20 lítear.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Is gá dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Tá an táirge réidh le húsáid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha do threalamh mar Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprótacal seo a leanas:

— Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, ghiosta, fhungaicídeach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig.

— Gníomhaíocht mhíceabaictéiricídeach (laghdú logála ≥ 4): Am teagmhála 7 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig.

Méid braoiníne: 1-15 µm

Bogthaise coibhneasta: 25% - 75%

Teocht: teocht an tseomra

Bí aireach ar an am teagmhála.Tosaíonn an t-am teagmhála nuair a bhíonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíoch i gcónaí ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más cuí) leis na gléasanna atá le húsáid ina dhiaidh sin ar féidir prótacal chun na seomraí seo a dhíghalrú agus a úsáid ina dhiaidh sin.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Garchabhair

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlú ar feadh 5 nóim. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla

— Déanfaidh sé greannú súl tromchúiseach

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid #3.3: Dífghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsaíd Hidrigine (FHP)

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	—
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Spóir bhaictéaracha Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Míceabhaictéir Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: baictéarafagaigh Céim na forbartha: — Ainm eolaíoch: — Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: —
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Díghalrú seomra le díghalrú FHP de dhromchlaí crua neamhphóiriúla de threalaimh agus ábhair atá i láthair sa tseomra cóireáilte méid idir 4-150 m^3: — tionscail bhia, — cistineacha lárnacha, — bialanna.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: fogging Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bithcidal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le díghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: - — Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, bhaictéarafagach, ghiosta, fhungaicídeach, fhríthspórach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig. – — Gníomhaíocht mhíceabaictéiricídeach: Am teagmhála 7 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig. Méid braoiníne: 1-15 µm Airí uainithe: Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	1) PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearcach) de 1 lítear le caipín scriú díghásúcháin. 2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearcach) aonúsáide de 2 lítear. 3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta). 4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 20 lítear.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Is gá dromchlaí a ghlanadh roimh díghalrú. Tá an táirge réidh le húsáid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha le haghaidh trealaimh mar Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprótacal seo a leanas:

— Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, bhaictéarafagach, ghiosta, fhungaicídeach, fhríthspórach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig.

— Gníomhaíocht mhíceabaictéiricídeach: Am teagmhála 7 ml táirge/m^3 agus 2 uair an chloig.

Méid braoiníne: 1-15 µm

Bogthaise coibhneasta: 25%–75%

Teocht: teocht an tseomra

Bí aireach ar an am teagmhála.Tosaíonn an t-am teagmhála nuair a bhíonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíoch i gcónaí ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i 'seomra caighdeánach' oiriúnach, más cuí) leis na gléasanna atá le húsáid ina dhiaidh sin ar féidir prótacal chun na seomraí seo a dhíghalrú agus a úsáid ina dhiaidh sin.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Garchabhair:

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlú ar feadh 5 nóim. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla

— Déanfaidh sé greannú súl tromchúiseach:

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE**[1] ([1])

5.1. **Treoracha úsáide**

—

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Le linn an idirleata, coinnigh an seomra dúnta agus ná gabh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe a bheith i láthair.

Ba chóir gach bearna sa tseomra (m.sh. frámaí fuinneoige) ón áit a bhféadfaí ceo a sceitheadh a shéalú roimh scaipthe.

Cinntigh go séantar rochtain ar an áit a chóireáiltear le ceofhuarú le linn an gnáthamh le comhartha rabhaidh.

Ní féidir dul isteach chuig áiteanna cóireáilte go dtí go mbíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine ≤ 0,9 ppm (1,25 mg/m^3) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Ní féidir leis an úsáideoir proifisiúnta dul isteach sa tseomra ach i gcásanna éigeandála nuair a thiteann an leibhéal sárocsaíd hidrigine faoi 36ppm (50 mg/m^3) agus iad ag caitheamh an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) riachtanach seo a leanas: trealamh Cosanta Riospráide rangaithe faoi EN 14387 nó a mhacasamhail le Fachtóir Cosanta Sannta (FCS) 40 (Cineál TCR le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach (lámhainní rangaithe faoi Chaighdeán Eorpach EN 374 nó a mhacasamhail, cosaint súl le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail, forchóta). Lámhainní agus ábhar fhorchóta le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge, Tabhair faoi deara rannóg 6 do theidil iomláin de na caighdeáin ENBa cheart gléas tomhais a úsáid chun a chinntiú go bhfuil tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi 0,9 ppm nó nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú,

Ní féidir le hainmhithe/daoine gan trealamh cosanta dul isteach arís chuig an seomra cóireála go dtí go laghdaíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer go dtí faoi 1,25 mg/m^3 (0,9 ppm) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Trealamh cosanta pearsanta:

Caith gloiní cosanta i gcomhréir le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail le linn an táirge a mheascadh agus a luchtú chuig an bpacáistiú/coimeádán a úsáidtear go díreach sa ghléas ceofhuaraithe (mar shampla Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax nó Nocomax Easy).

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

—

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Ag deireadh na cóireála, déan scrios ar an táirge neamhúsáidte agus an pacáistiú de réir riachtanais áitiúla. Is féidir táirge úsáidte a shruthlú chuig an séarachas bardasach nó a thabhairt chuig an charn aoiligh ag brath ar riachtanais áitiúla. Seachain scaoileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

— Seilfré: 2 bhliain.

([1]) Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáidí údaraithe.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Déantar liosta thíos de theidil iomlán na gcaighdeán EN luaite i rannóg 5.2:

EN 374 – Gloiní cosanta i gcoinne ceimiceáin chontúirteacha agus miocrorgánaigh.

EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe d'úsáid cheirde.

EN 14387 - Feistí cosanta riospráide – scagaire(í) gáis agus comhscagaire(í) – Riachtanais, tastáil, marcáil.